



Built to Lead

Pour publication immédiate : 15/6/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE DES ACTIONS COORDONNÉES VISANT À LUTTER CONTRE LA CONSOMMATION D'ALCOOL DES MINEURS ET LES FAUSSES CARTES D'IDENTITÉ DURANT LA SAISON DES CONCERTS D'ÉTÉ

Les agences d'État collaboreront avec les forces de l'ordre en vue d'empêcher l'utilisation de fausses pièces d'identité pour obtenir de l'alcool

Les consommateurs mineurs pourront être arrêtés et leur permis pourra être suspendu pendant au moins 90 jours

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui le lancement d'actions coordonnées durant la saison estivale des concerts, et dans les autres principaux sites où les mineurs consomment de l'alcool, dans le cadre des efforts visant à dissuader la consommation d'alcool avant l'âge légal et l'utilisation de fausses pièces d'identité. Les mesures seront prises sans avertissement dans diverses salles de concert et endroits où de jeunes adultes se regroupent partout dans l'État, et elles seront menées par la Division des enquêtes de terrain du [Département des véhicules motorisés](#) en partenariat avec l'[Autorité des alcools de l'État](#), la police des [parcs d'État de New York](#), la [Police d'État de New York](#) et d'autres agences locales de forces de l'ordre.

« La consommation d'alcool avant l'âge légal et les mauvaises décisions qui s'ensuivent peuvent avoir des conséquences dévastatrices susceptibles de modifier le cours d'une vie, **a déclaré le Gouverneur Cuomo**. Avec ces mesures de répression, nous envoyons non seulement le message que ce comportement ne sera pas toléré au sein de l'État de New York, mais nous prenons aussi des mesures visant à empêcher des tragédies qu'il est possible d'éviter. »

Ces mesures de répression estivales s'inscrivent dans le cadre de l'Opération Prevent (Empêcher), une initiative du DMV menée durant toute l'année qui cible non seulement les concerts, mais aussi les bars et les débits de boissons, les événements et les autres principaux endroits où les mineurs consomment de l'alcool. Lors des coups de filet de l'Opération Prevent, les enquêteurs de l'État collaborent avec les agents de l'Autorité des alcools de l'État et des forces de l'ordre afin de contrôler les pièces d'identité. Les consommateurs qui ont moins de 21 ans et qui ont utilisé une fausse pièce d'identité avec l'intention d'acheter de l'alcool peuvent être arrêtés et leur permis de conduire peut être suspendu pour un minimum de 90 jours et jusqu'à un an.

L'année dernière, le Gouverneur Cuomo avait annoncé une [mesure de répression](#)

similaire à l'échelle de l'État, qui avait été organisée dans les salles de concert, dont le Saratoga Performing Arts Center (SPAC), le Darien Lake Performing Arts Center du comté de Genesee, et le CMAC à Canandaigua. Cette année, l'Opération Prevent s'étendra à d'autres sites de concert, dont Nikon au Théâtre de Jones Beach (parc d'État Jones Beach) à Long Island.

« Il arrive bien trop souvent de perdre des victimes innocentes et des jeunes et que les rêves des familles soient brisés à cause de la consommation d'alcool avant l'âge légal, **a déclaré le Lieutenant-Gouverneur Kathy Hochul.** Grâce à l'Opération Prevent, l'État de New York renforce ses efforts visant à dissuader la consommation d'alcool avant l'âge légal et l'utilisation de fausses pièces d'identité. Apprécions les divertissements de classe mondiale et tout ce que cet État a à offrir et rentrons sains et saufs chez nous. »

Terri Egan, Commissaire exécutive adjointe au DMV, a déclaré : « En annonçant avant la saison des concerts d'été que le DMV, la SLA et les forces de l'ordre vérifieront les pièces d'identité dans les salles de concert, nous espérons dissuader les jeunes de même envisager l'utilisation d'une fausse pièce d'identité pour acheter de l'alcool. En fin de compte, l'utilisation d'une fausse carte d'identité n'en vaut pas la peine. Vous risquez non seulement de vous faire arrêter, mais vous pourriez aussi perdre votre permis de conduire pendant 90 jours. Il s'agit d'une longue période, surtout lors des mois d'été. Je tiens à remercier nos partenaires à la SLA, aux parcs d'État de New York, et des agences des forces de l'ordre de l'État pour leur aide dans l'exécution de cette initiative importante. »

La Police des parcs d'État de New York poursuivra ses efforts coordonnés visant à réprimer les activités illégales liées à l'alcool dans et à proximité du parc d'État Saratoga Spa lors des concerts Live Nation 2016 du Saratoga Performing Arts Center ainsi que lors des concerts d'été à Jones Beach. En plus du DMV, l'Autorité des alcools de l'État et les agents de police équipés de dispositifs de détection des fausses pièces d'identité, et des agents des parcs en uniforme et en civil :

- Patrouilleront dans les parcs, les aires de stationnement et les concerts et feront des arrestations si nécessaire, dresseront des contraventions, saisiront des véhicules, confisqueront et détruiront des boissons alcoolisées et expulseront les contrevenants des parcs et des concerts.
- Utiliseront des appareils de dépistage d'alcool (Alco-Sensor FST) afin de détecter l'alcool dans les récipients sans étiquette.
- Surveilleront les routes et les accès pour contrôler si les automobilistes possèdent de l'alcool ou s'ils conduisent en état d'ivresse. Les automobilistes qui conduisent en état d'ivresse seront immédiatement arrêtés et leur véhicule pourra être saisi.

Dans les espaces de concert du SPAC et de Jones Beach, il faut avoir un bracelet pour acheter de l'alcool. Ces derniers peuvent être achetés en présentant une pièce d'identité légale à l'un des guichets d'identification installés sur le site. Les enquêteurs du DMV et de l'Autorité des alcools de l'État utiliseront également des machines portables de vérification des documents qui leur permettront de contrôler les documents suspects sur le terrain grâce à des lumières blanches, ultraviolettes et infrarouges.

David Herrick, Chef de la police des parcs d'État, a déclaré : « La Police des parcs d'État de New York a hâte de collaborer avec ses partenaires des forces de l'ordre afin d'assurer que les visiteurs des espaces de concert des parcs d'État puissent apprécier une expérience en toute sécurité cet été. Les personnes qui mettent en péril la sécurité du public en buvant de l'alcool avant l'âge légal, en conduisant en état d'ivresse ou en consommant ou étant en possession de drogues ne seront pas tolérées. »

L'Opération Prevent est soutenue par le [Comité sur la sécurité de la circulation du Gouverneur](#), qui coordonne les activités liées à la sécurité de la circulation dans l'État et accorde des subventions fédérales pour la sécurité sur les autoroutes à des agences locales, d'État et à but non lucratif pour des projets visant à améliorer la sécurité sur les autoroutes et à réduire les décès et les blessures graves dus à des accidents. En janvier, le Gouverneur Cuomo a [annoncé](#) que les efforts 2015 des enquêteurs du DMV visant à dissuader la consommation d'alcool avant l'âge légal ont donné lieu à près de 760 arrestations et à la confiscation de plus de 750 documents frauduleux. Les enquêteurs du DMV, travaillant de près avec l'Autorité des alcools de l'État, ont procédé à quatre opérations communes en 2015, deux desquelles ayant entraîné la révocation de licences pour débit de boisson.

Sous la direction du Gouverneur Cuomo, l'Autorité des alcools de l'État a drastiquement intensifié les mesures d'application de la loi en matière de vente aux mineurs, tout en offrant des informations aux titulaires de licence sur leurs responsabilités. En 2015, les poursuites entreprises par l'Autorité des alcools de l'État ont augmenté pour passer à 1 552 infractions, une augmentation de 50 pour cent par rapport aux 1 036 infractions en 2010. L'Administration des alcools de l'État a également augmenté le nombre de formations afin de réduire les ventes aux mineurs et d'aider les titulaires de licence à éviter les infractions avant qu'elles ne se produisent en certifiant et en promouvant le Programme de sensibilisation à la formation sur l'alcool. Le nombre de formations suivies par des titulaires de licence et leur personnel a presque triplé, passant de 5 014 en 2010 à 14 549 en 2015.

Vincent G. Bradley, Président de l'Autorité des alcools de l'État de New York, a déclaré : « Conserver l'alcool hors de portée des jeunes qui n'ont pas encore l'âge de boire est une priorité absolue de l'Autorité des alcools de l'État de New York. Nous nous engageons à travailler en première ligne avec nos partenaires du DMV, des parcs d'État et des forces de l'ordre afin d'assurer que l'alcool ne soit acheté et vendu que par des adultes de manière responsable. »

Pour plus de renseignements sur le DMV, [cliquez ici](#).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418